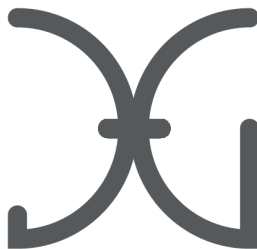


Induktionshäll



Bruksanvisning/installationsmanual

Jl3001 P

TILLVERKARE:

Merzifon OSB AMASYA, Silverline

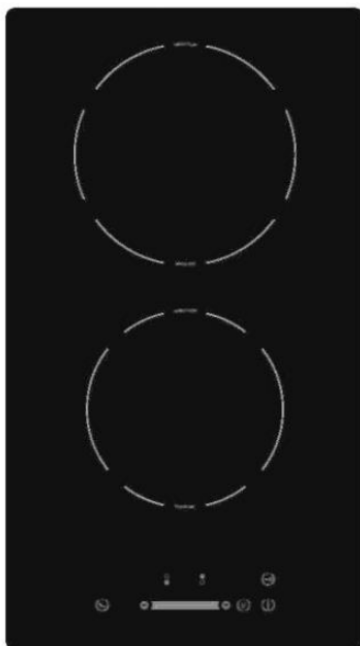
IMPORT:

Jilmas Group Nordic ApS Eli Christensens Vej 90, 7430 Ikast Denmark

Telefon: +46 730805400

E-mail: info@silverlineitvaror.se

Internet: www.silverlineitvaror.se



Säkerhetsföreskrifter

Din säkerhet är viktig för oss. Läs bruksanvisningen innan du installerar eller använder din spishäll.

- ✓ Apparatens får ej användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funktion, eller som har brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller instrueras i användningen av enheten. Barn bör övervakas så att de ej leker med enheten.
- ✓ Varning: Om glasytan är sprucken, stäng av apparaten för att undvika risk för elektriska stötar på glaskeramik eller liknande material som skyddar spänningsförande delar.
Varning: Använd ej ångtvätt.
Metallföremål som knivar, gafflar, skedar
- ✓ och kastruller bör ej placeras på spishällen då de kan bli varma.
- ✓ Efter användning, stäng av spishällen. Lita ej blint på kokkärlsdetektorn.
Enheten är ej avsedd att användas med en
- ✓ extern timer eller separat fjärrkontroll.

- ✓ Brandrisk: Förvara inga föremål på kokzonerna.
- ✓ VARNING: Tillagningsprocessen måste övervakas. En kort tillagningsprocess måste övervakas löpande.
- ✓ VARNING: Tillagning utan tillsyn på spishällar med fett eller olja kan vara farligt och leda till brand.
- ✓ Om strömkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- ✓ Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funktion eller med bristande erfarenhet och kunskap, om de har blivit instruerade i att använda apparaten på ett säkert sätt och förstår farorna de utsätts för. Barn får ej leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får ej utföras av barn utan tillsyn.
- ✓ VARNING: Apparaten och dess åtkomliga delar kan bli varma under användning.
- ✓ Försiktighet måste iakttas för att undvika att vidröra värmeelement.

- ✓ Barn under 8 år bör hållas borta om de inte är under konstant uppsikt.
- ✓ VARNING: Matlagning utan tillsyn på en spishäll med fett eller olja kan vara farligt och kan orsaka brand.
- ✓ Försök ALDRIG släcka en eld med vatten, utan stäng av apparaten och täck sedan över lågorna med t ex ett lock eller en brandfilt.
- ✓ VARNING: Tillagningsprocessen måste övervakas. En kort tillagningsprocess måste övervakas löpande.
- ✓ VARNING: Risk för brand: Förvara inga föremål på spishällen.
- ✓ VARNING: Använd endast spishällskydd som designats av tillverkaren av spisen eller specificerade av spishälltillverkaren i bruksanvisningen som lämpliga eller spishällskydd inbyggda i apparaten. Användning av olämpliga spishällskydd kan orsaka olyckor.
- ✓ Strömkabeln är ej tillgänglig efter installationen.

Grattis till ditt köp av din nya induktionshäll!

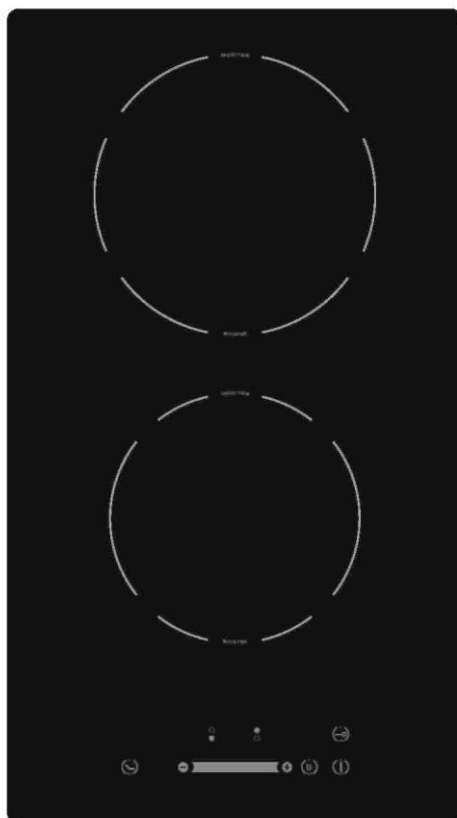
Vi rekommenderar att du lägger lite tid på att läsa denna bruksanvisning/ installationsmanual för att till fullo förstå hur du installerar och använder den korrekt.

För installation, se installationsavsnittet.

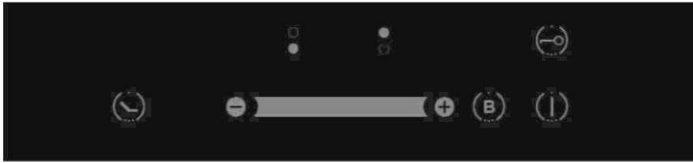
Läs alla säkerhetsinstruktioner noggrant före användning och spara denna bruksanvisning/installsmanual för framtida referens.

Produktöversikt

Sett ovanifrån





Användargränssnitt



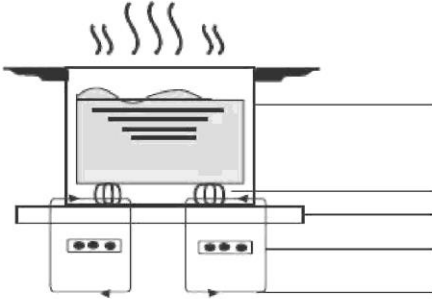
Symbol	Beskrivning
A 	Zonvals knapp
B 	Barnlås
C 	På/av
D	Strömbrytare för timer på/av
	
E 	Boostkontroll
F 	Timer

Kokzon - effekt

Kokzon	Max effekt (220-240V ~)/60Hz)
	1200W/1500W (Boost)
	2000W/2300W (Boost)
Total nominell effekt	3500 W

Några ord om matlagning med induktion

Induktionsmatlagning är en säker, avancerad, effektiv och ekonomisk matlagningsteknik. Det fungerar genom elektromagnetiska vibrationer som genererar värme direkt i kokkärlet, snarare än indirekt genom att värma upp glasytan. Glaset blir bara varmt eftersom kokkärlet så småningom värmer upp det.



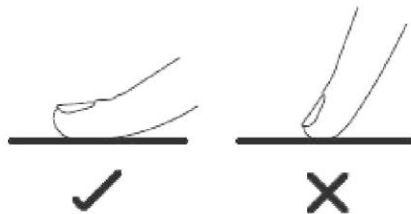
Järngryta
Magnetiskt kretslopp
till keramisk
glashäll med
induktionsström från
induktionsspole

Innan du använder din nya induktionshäll

- Läs denna bruksanvisning och ägna särskild uppmärksamhet åt avsnittet "Säkerhetsföreskrifter".
- Ta bort all skyddsfilm från induktionshällen.

Använda touch display

- Reglagen reagerar på beröring så att du inte behöver utöva något tryck.
- Använd fingerblomman, inte fingertoppen.
- Du hör ett pip varje gång ett tryck detekteras.
- Se till att kontrollknapparna alltid är rena, torra och att det inte finns några föremål (som ett köksredskap eller en trasa) som täcker dem. Även en tunn hinna vatten kan göra de beröringskänsliga knapparna svåra att använda.

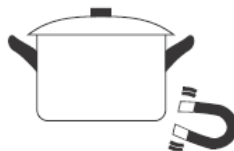



Att välja rätt kokkärl



- Använd endast kokkärl med en botten som lämpar sig för induktionsmatlagning. Leta efter induktionssymbolen på förpackningen eller under kokkärl.

- Du kan kontrollera om dina köksredskap är lämpliga genom att utföra ett magnettest. Flytta en magnet mot botten av pannan. Om den dras dit är kokkärl lämpligt för induktion.
- Om du inte har en magnet:
 1. Häll lite vatten i kokkärl.

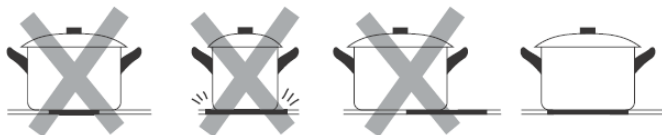


2. Om  ej blinkar på displayen och vattnet värms upp passar kokkärl.
- Kokkärl tillverkade av följande material är ej lämpliga: rent rostfritt stål, aluminium eller koppar utan magnetisk botten, glas, trä, porslin, keramik och fajans.

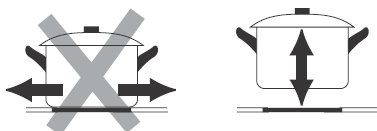
Använd inte kokkärl med ojämna kanter eller böjd botten.



Se till att botten av din kokkärl är jämnt, ligger platt mot glaset och har samma storlek som kokzonen. Använd kokkärl vars diameter är lika med grafiken för den valda zonen. Att använda ett kokkärl använder lite mer energi med sin maximala effektivitet. Om du använder mindre kokkärlseffektivitet kan det bli mindre än förväntat. Kokkärl under 140 mm kan ev ej upptäckas av spishällen. Centrera alltid kokkärl i kokzonen.



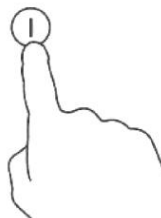
Lyft alltid kokkärl från spishällen - dra dem ej då de kan repa glaset.



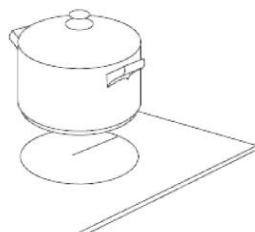
Använda induktionshällen

Att börja laga mat

1. Tryck på ON/OFF-knappen i 3 sekunder.
Efter uppstart piper en summer och alla displayer visar "-", vilket indikerar att induktionshällen har gått in i standbyläge.



2. Placera ett lämpligt kokkärl på kokzonen du vill använda.
 - Se till att botten av kokkäret och ytan på kokzonen är rena och torra.



3. Välj en för kokäret lämplig värmezon.

Tryck därefter på "0" knappen (A). Den valda 0-symbolen kommer fortsätta lysa.

4. Justera värmeinställningen genom att röra vid den skjutbara slidekontrollen (D).



Om du inte väljer en värmeinställning inom 1 minut stängs induktionshällen av automatiskt. Du måste börja om på steg 1. Du kan ändra värmeinställningen när som helst under tillagningen.

Om displayen blinkar växelvis med värmeinställningen betyder det att:


- Du ej har placerat kokkärl på den aktiva kokzonen, eller
 - kokkärl du använder ej är lämpligt för induktionstillagning, eller
 - kokkärl är för litet eller ej korrekt centrerat i kokzonen.
- Uppvärmning sker ej om det ej finns ett lämpligt kokkärl på kokzonen. Displayen stängs automatiskt av efter 1 minut om ej en lämplig kastrull placeras på den.

När du är klar med matlagningen

1. Tryck på den aktuella zonknappen (A) som du vill stänga av.
2. Placera skjutreglaget (D) till nivå "0",
3. Risk för heta ytor. "H" indikerar vilken kokzon som är varm att röra vid. Det försvinner när ytan har svalnat till en säker temperatur. Den kan även användas som en energisparfunktion, om du vill värma ytterligare kokkärl, använd den kokzon som fortfarande är varm.

Använda Boost-funktionen

Aktivering av boostfunktionen

1. Välj kokzon genom att trycka på zonknappen (A).
2. Genom att trycka på boost  visas zonindikatorn "P." och kontroll-knappen (E) når max nivå.

Avbryt Boost-funktionen

1. Tryck på önskad zonknapp (A) som du vill avbryta.
 2. Genom att trycka på skjutreglaget (D) för att avbryta Boost-funktionen återgår kokzonen till nivå 9.
- Funktionen fungerar i alla kokzoner.
 - Kokzonen återgår till nivå 9 efter 5 minuter.

Användning av barnlås

- Du kan låsa displayen för att förhindra oavsiktlig användning (t ex barn som av misstag startar kokzonerna).
- När displayen är låst är alla funktioner deaktiverade förutom OFF-knappen.

För att låsa knapparna:

Tryck på låsknappen i 3 sekunder. Timerindikatoren visar "Lo".

För att låsa upp knapparna:

1. Kontrollera att induktionshällen är igång.
2. Tryck och håll inne låsknappen en stund.
3. Du kan nu börja använda induktionshällen.



Då spishällen är i låst läge är alla knappar deaktiverade förutom OFF. Du kan alltid stänga av spishällen med OFF-knappen i ett nödläge. Lås upp spishällen vid nästa användning.

Överhettningsskydd

En sensor övervakar temperaturen i kokzonerna. När temperaturen överstiger en säker nivå släcks kokzonen automatiskt.

Okända objekt på spishällens yta

När en gryta med felaktig storlek eller en icke-magnetisk gryta (av t ex aluminium) eller något annat objekt, t ex en kniv, gaffel eller nycklar lämnats på spishällen går den automatiskt ner i standby-läge efter 1 minut. Spishällens nedkylningsfunktion fortsätter dock ytterligare 1 minut.

Skydd mot automatisk avstängning

Automatisk avstängning är en säkerhetsfunktion i din induktionshäll. Induktionshällen stängs automatiskt av om du skulle glömma stänga av den efter matlagningen. Standardtiderna för de olika effektnivåerna visas i nedanstående tabell:

Strömnivå	1~3	4~6	7~8	9
Standard-arbetstimmar (min)	240	180	120	90

När grytan tas av stoppar induktionshällen uppvärmningen omedelbart och kokzonen stängs automatiskt av efter 2 minuter.



Personer med pacemaker bör konsultera läkare innan de använder denna apparat.

Användning av timer

Du kan använda timern på två olika sätt:

- Du kan använda den som ett minut-ur. I detta fall kommer timern ej stänga av någon kokzon då den inställda tiden löpt ut.
- Du kan ställa in den på att stänga av en kokzon från då den inställda tiden löpt ut.

Du kan ställa in timern i upp till 99 minuter.

Använda timern som ett minut-ur

Om du ej väljer någon kokzon

1. Kontrollera att minst en kokzon är igång.
2. Observera: Du kan använda minut-uret även om du ej väljer en kokzon.
3. Tryck på Timer-knappen (F). Tidsindikatorn börjar blinka och "10" visas i timerdisplayen.

Ställ in tiden genom att trycka på timerns "-" eller "+".

Med knapparna "+" eller "-" kan du ställa in minuterna från 1 till 99. Tips: Tryck på "-" eller "+" på timern en gång för att sänka eller öka tiden med 1 minut.

Peka och håll ned "-" eller "+"-kontrollen på minutklockan för att minska eller öka med 10 minuter. När du trycker på "-" och "+" samtidigt avbryts minutklockan och timerindikatorn släcks.

4. När tiden är inställd börjar den omedelbart räkna ned.

Displayen visar återstående tid.

5. Summern piper i 30 sekunder och timerindikatorn släcks när inställningstiden är klar. Observera: minutklockan fungerar bara på en normal modell.

Timerinställning för en eller flera kokzoner

Om timern är inställd på en zon:

1. Välj önskad kokzon genom att trycka på zonvalsknappen (A).



2. Tryk på timerknappen (F), tidsindikatorn blinkar "10", och du kan ställa in önskad tid med timern.

3. Med knapparna "+" eller "-" kan du ställa in minuten från 1 till 99 minuter. Tips: Tryck på "-" eller "+" på timern en gång för att minska eller öka tiden med 1 minut.

Håll ned "-" eller "+"-kontrollen på minutklockan för att minska eller öka med 10 minuter.

När du trycker på "-" och "+" samtidigt avbryts minutklockan och timerindikatorn släcks.

4. När tiden är inställd börjar den omedelbart räkna ned. Displayen visar återstående tid och timerindikatorn blinkar i 5 sekunder.

OBS: Den röda pricken bredvid effektnivåindikatorn tänds, vilket indikerar att zonen är vald.

6

5. När tillagningstimern avslutats stängs berörd kokzon av automatiskt. Övriga kokzoner fortsätter att fungera om de startats tidigare.

6. När du använder "timern som alarm" och "timern för att styra sektioner" tillsammans, visar displayen den återstående larmtiden som första prioritet. Peka på kokzonen för att visa återstående tid för zondrift.

Felmeddelanden och åtgärder

Om något onormalt sker går induktionshällen ner i skyddsläge och visar följande skyddskoder:

Felmeddelande	Möjlig orsak	Vad göra?
	Ingen eller ej avsedd gryta	Byt gryta
E03	Vatten eller gryta på glaset över kontrollpanelen	Rengör glaset
F1E	Fel i anslutningen mellan displaykortet och det vänstra moderkortet. (Kokzonen som berörs visar "E").	1. Anslutningskabeln är ej korrekt ansluten eller defekt. 2. Byt spolsensorn om anslutningskabeln är OK. 3. Byt moderkortet om spolsensorn är OK.
F3E	Fel i spoltemperaturkännaren (berörd kokzonsindikator visar "E")	Byt spolsensorn.
F4E	Fel på temperaturkännaren på moderkortet (berörd kokzonsindikator visar "E").	Byt kretskortet
E1E	Temperaturen på induktionshällen är hög.	Starta om då spishällen svalnat.
E2 E	IGBT's temperatur är hög.	Starta om då spishällen svalnat.
E3 E	Onormal (för hög) strömförsörjning.	Undersök om strömförsörjningen är normal. Starta då elförsörjningen är normal.
E4 E	Onormal (för låg) strömförsörjning.	Undersök om strömförsörjningen är normal. Starta då elförsörjningen är normal.
E5 E	Fel på temperaturkännare på moderkortet (berörd kokzon visar "E").	Anslutningskabeln är ej korrekt ansluten, eller defekt.

Ovanstående kontroller och undersökningar är vid allmänna fel. Montera ej isär apparaten. Detta för att undvika fara och skador på induktionshällen. **Kontakta leverantören.**

Tekniska specifikationer

Spishäll	Jl3001 P
Kokzoner	2 zoner
Spänning	220-240V~
Installerad ström	3500W
Produktstorlek LxBxH (mm)	290X520X60
Indbyggnadsmått AxB (mm)	265X495

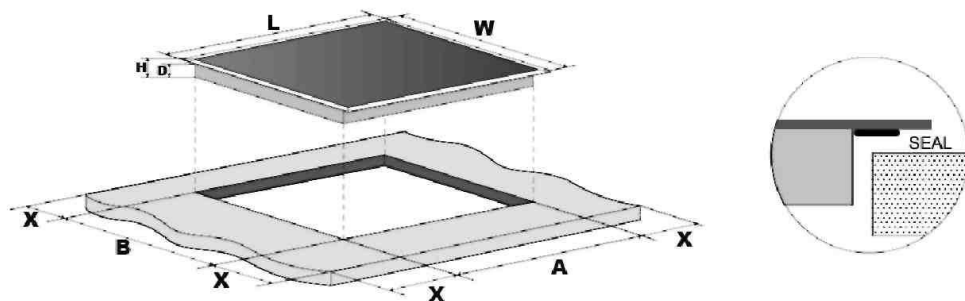
Vikter och dimensioner är ungefärliga. Eftersom vi ständigt arbetar med att förbättra våra produkter kan vi behöva ändra specifikationer och design utan föregående meddelande.

Installation

Såga ut hål i bänkskivan efter de anvisade dimensionerna.

Det måste vara minst 5cm plats runt omkring hålet.

Se till att bänkskivans tjocklek är minst 30mm. Välj ett värmebeständigt material på bänkskivan för att undvika deformation orsakad av värmen från spishällen. Som visat nedan:

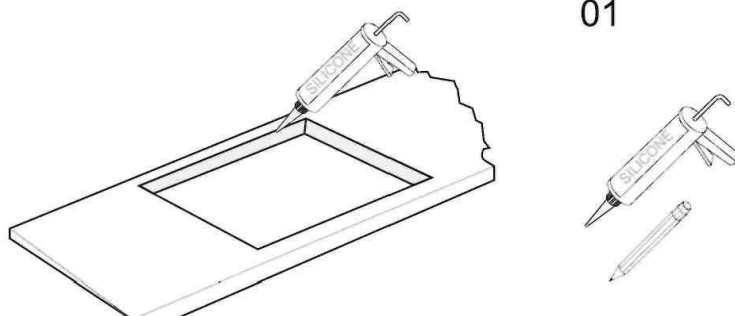


L (mm)	W (mm)	H (mm)	D (mm)	A (mm)	B (mm)	X (mm)
290	520	60	55	265	495	50 mini

Hur man hittar monteringsfästena

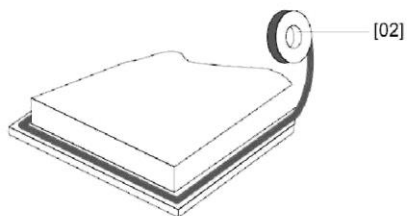
- Enheten måste placeras på en stabil, slät yta (använd förpackningen). Använd inte våld på reglagen som sticker ut från hällen.

Fig. 1



Skär ut bordsskivan i medföljande mått (Fig. 1) med lämplig utrustning. Försegla bänkskivans utsågade kanter med silikon eller PTFE och låt de torka innan du installerar hällen.

Fig. 2



02



[04] x 1

Förläng den medföljande tätningen längs hällens undersida, se till att ändarna överlappar varandra.

03

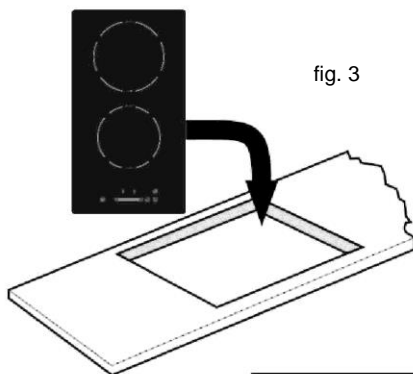


fig. 3



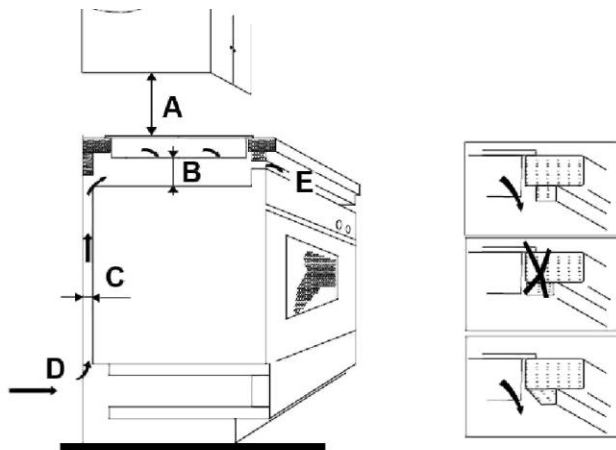
fig. 4

Använd ej tejp för att fästa spishällen i bänkskivan. När tätningen är monterad, placera spishällen i hålet i bänkskivan. Tryck spishällen något nedåt för att trycka in den i bänkskivan för att säkerställa en bra tätning runt den yttre kanten (Fig. 4).

Se i alla fall till att induktionshällen är väl ventilerad och att luftintag och luftutlopp inte är blockerade. Se till att induktionshällen är i gott skick. Som visat nedan.



Obs: Säkerhetsavståndet mellan hällen och skåpet ovanför hällen måste vara minst 760 mm.



A(mm)	B(mm)	C(mm)	D	E
760	35 mini	20 mini	Luftintag	Luftutgång 5mm

Innan du installerar spishällen, tänk på följande:

- Arbetsytan är rät och plan och att inget inkräktar på platsbehovet.
- Bänkskivan är av värmebeständigt material.
- Om spishällen är installerad över en ugn, har ugnen en inbyggd fläkt?
- Överensstämmer installationen med alla gällande standarder och föreskrifter?
- Att använda värmebeständiga och lättstädade ytor (som kakel) för väggytorna som omger spishällen.

När du har installerat induktionshällen, tänk på att:

- Strömkabeln ej är åtkomlig genom skåpsdörrar eller lådor.
- Det finns tillräckligt med frisk luft utanför kabinetten i botten av spishällen.
- Om spishällen är installerad över en låda eller ett skåp, finns det installerat ett termiskt skydd under spishällens botten?
- Strömbrytaren är lätt åtkomlig för användaren.

Observera

1. Induktionshällen måste installeras av en auktoriserad installatör.
Använd max 16A säkring.
2. Spishällen får ej installeras direkt över en diskmaskin, kyl, frys, tvättmaskin eller torktumlare, eftersom fukt kan skada spishällens elektronik.
3. Induktionshällen måste installeras så att bättre värmestrålning kan säkerställas för att öka dess tillförlitlighet.
4. Vägg och den inducerade värmezonen ovanför bordsytan måste tåla värme.
5. För att undvika skador måste bänkskivan och limmet vara värmebeständigt.

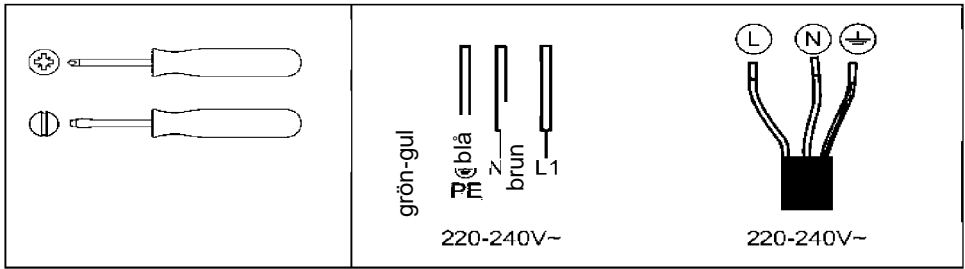
Anslutning till elnätet




Denna spishäll får endast installeras av behörig tekniker.
Innan du ansluter apparaten till elnätet, kontrollera följande:
Elnätets förmåga att ge den effekt spishällen behöver.
Spänningen motsvarar det som spishällens typskylt anger.
Elnätets kablar tåler den belastning som typskylten anger.
Använd inga adaptrar, reduktionsanordningar eller andra enheter då dessa kan orsaka överhettning och brand.
Strömkabeln får ej komma i kontakt med varma delar och ska placeras så att dess temperatur aldrig överstiger 75 °C.



Kontakta en elektriker för att försäkra dig om att elnätet är lämpligt utan ändringar. Eventuella ändringar får bara utföras av en behörig elektriker.



- Om strömkabeln är skadad eller ska bytas ska detta byte utföras av behörig tekniker med rätt verktyg för att undvika olyckor.
- Installatören ska garantera att korrekt anslutning är utförd och att den står i överensstämmelse med säkerhetsreglerna.
- Strömkabeln får ej vara böjd eller ihoptryckt.
- Kabeln ska kontrolleras regelbundet och bytas av auktoriserad tekniker.

	<p>Denna produkt är märkt i enlighet med EU-direktiv 2002/96 / EC för avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att säkerställa att denna produkt kasseras på rätt sätt hjälper du till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa, som annars skulle kunna orsakas av olämplig avfallshandling av denna produkt. Denna symbol på produkten anger att den ej får behandlas som hushållsavfall. Produkten måste returneras till korrekta återvinningsplatser av elektrisk och elektronisk utrustning. Denna apparat kräver specialavfallshandling. För mer detaljerad information om behandling och återvinning av dessa produkter, vänligen kontakta din kommun eller butiken där du köpte produkten.</p>
---	---

AVFALLSHANTERING:
Kasta inte denna produkt
som osorterat hushållsavfall.
Separat insamling av sådant
avfall för specialbehandling
är nödvändigt.